M300

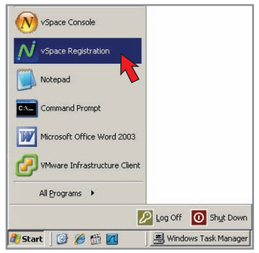
NComputing™

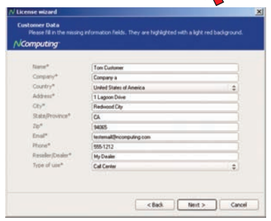
Quick Installation Guide

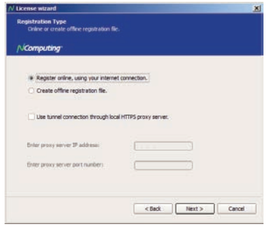
vSpace™ SERVER

6 Register vSpace and client devices

1. Registration is required for updates.
   (see M300 User Manual or www.ncomputing.com/kb for more info)







6

ES **Registre el servidor de VSpace y los dispositivos cliente**
1. Registro es requerido para obtener actualizaciones. (Para más información,véase el manual del M300 ó www.ncomputing.com/kb)

PT (BR) **Registre o sóftware vSpace e os dispositivos M300**
1. O registro é obrigatório para baixar atualizações (consulte o Manual do Usuário ou navege para www.ncomputing.com/kb para mais informações)

FR **Enregistrer le logiciel vSpace et les périphériques clients**
1. L'enregistrement est nécessaire pour les mises à jour. (voir Guide Utilisateur de M300 ou visitez www.ncomputing.com/kb pour plus d'informations)

PL **Zarejestruj vSpace oraz urządzenia (terminale)**
1. Rejestracja jest wymagana w celu otrzymania aktualizacji. (zobacz Podręcznik Użytkownika M300 lub odwiedź stronę www.ncomputing.com/kb dla pełniejszych informacji)

KO vSpace와 클라이언트 단말 등록
1. 업데이트를 위해서는 등록 필요
(더 많은 정보를 원할 경우 M300 사용자 매뉴얼 또는 www.ncomputing.com/kb 참조)

RU **Зарегистрировать vSpace сервер и устройства клиентов**
1. Регистрация необходима для поддержки обновлений. (смотрите Руководство Пользователя M300 или www.ncomputing.com/kb для дополнительной информации)

DE **Registrierung der vSpace und der Client Geräte**
1. Registrierung wird für die Updates benötigt. (siehe M300 Benutzerhandbuch oder www.ncomputing.com/kb für weitere Informationen)

IT **Registrare vSpace ed I dispositivi cliente**
1. La registrazione e` indispensabile per poter fare updates (verificare il manuale M300 od il sito www.ncomputing.com/kb per maggiori informazioni)

TR **vSpace yazılımınızı ve erişim cihazlarınızı register ediniz**
1. Register işlemi şarttır. (Daha fazla bilgi için M300 Kullanım klavuzunu veya www.ncomputing.com/kb'yi inceleyiniz.)

CHS 注册 vSpace 和客户端设备
1. 必需注册才能进行更新。
（请参阅 M300 用户手册或访问 www.ncomputing.com/kb 以了解更多信息）

CHT 註冊 vSpace 和用戶端設備
1. 必需註冊才能進行更新.
(請參閱 M300 使用者手冊或訪問 www.ncomputing.com/kb 以了解更多資訊)

JA vSpaceおよびクライアントデバイスを登録します。
1. 更新には登録が必要です。
(詳細については、M300 ユーザマニュアルを参照するか、www.ncomputing.com/kb にアクセスしてください)

AR تسجيل vSpace وأجهزة العميل
1. التسجيل مطلوب للحصول على التحديثات.
(راجع دليل مستخدم M300 أو www.ncomputing.com/kb للحصول على مزيد من المعلومات)

Note: Read the vSpace End-user License Agreement during installation for Microsoft operating system licensing requirements. For multiuser applications Microsoft Windows Server and client access licenses are required (see: www.ncomputing.com/mslicensing).

ES **Nota:** Durante la instalación lea el contrato de licencia para el usuario final de vSpace donde encontrará los requisitos de licencia del sistema operativo de Microsoft. Para aplicaciones de múltiples usuarios se requieren licencias de Microsoft Windows Server y de acceso de cliente (visite: www.ncomputing.com/mslicensing).

PT **Nota:** leia o Contrato de licença do utilizador final do vSpace durante a instalação para obter os requisitos de licenciamento do sistema operativo da Microsoft. Para aplicações de vários utilizadores Microsoft Windows Server e de acesso cliente são necessárias licenças (consulte: www.ncomputing.com/mslicensing).

DE **Hinweis:** Lesen Sie bei der Installation die vSpace Endbenutzer-Lizenzvereinbarung für Lizenzanforderungen für Microsoft Betriebssysteme. Für Mehrbenutzeranwendungen sind Microsoft Windows Server- und Client-Zugriffslizenzen erforderlich (siehe: www.ncomputing.com/mslicensing).

PL Uwaga: W czasie instalacji zaznajom się z licencją użytkownika vSpace w kwestii wymagań licencyjnych systemu operacyjnego Microsoftu. Wymagane są licencje Microsoft Windows Server oraz licencje typu Client Access.www.ncomputing.com/licensing <http://www.ncomputing.com/licensing%C2%A0>i

FR **Note:** Lisez l'accord de license d'utilisateur de vSpace pendant l'installation pour les conditions d'autorisation du système d'exploitation de Microsoft. Pour une utilisation avec de multiples utilisateurs des permis d'accès sont exigés pour Microsoft Windows Serveur et client (voir : www.ncomputing.com/mslicensing).

IT **Nota:** leggere l'accordo di licenza per l'utente finale di vSpace durante l'installazione per conoscere i requisiti di licenza del sistema operativo Microsoft. Per le applicazioni multiutente sono richieste le licenze di Microsoft Windows Server e di accesso client (vedere: www.ncomputing.com/mslicensing).

CHS 注意：请在安装当中阅读vSpace终端用户许可协议中有关Microsoft操作系统的许可证要求。多用户应用程序需要使用MMicrosoft Windows Server和客户访问许可证 (参见网页 www.ncomputing.com/mslicensing)。

CHT 注意：請在安裝當中閱讀vSpace終端用戶許可協議中有關Microsoft操作系統的許可證要求。多用戶應用程式需要使用Microsoft Windows Server和客戶訪問許可證 (參見網頁 www.ncomputing.com/mslicensing)。

KR 주의: 마이크로소프트 작동 시스템 라이센스 요건을 위한 설치시에 vSpace 최종사용자 라이센스 동의서를 읽으십시오. 다수 사용자 애플리케이션 마이크로소프트 윈도우 서버 및 고객 액세스 라이센스의 경우 요청됩니다. (참고: www.ncomputing.com/mslicensing).

JA **注:** Microsoftオペレーティングシステムライセンス要件をインストールする際に、vSpace エンドユーザーライセンス契約をお読みください。複数ユーザーによる使用には、Microsoft Windows Serverおよびクライアントアクセスライセンスが必要です (www.ncomputing.com/mslicensing参照)。

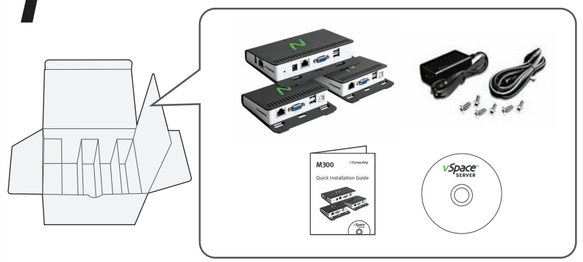
RU **Внимание:** Для определения лицензионных требований для операционной системы Microsoft, во время установки необходимо прочесть лицензионное соглашение vSpace. Для многопользовательских приложений необходимы Microsoft Windows Server и лицензии доступа(см.: www.ncomputing.com/mslicensing).

TR **Not:** Microsoft işletim sistemi lisanslama gereksinimleri için, yüklerme sırasında "vSpace Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi"ni okuyunuz. Çok kullanıcılı uygulamalar için Microsoft Windows Sunucu ve müşteri erişim lisansları gereklidir. (bkz.:www.ncomputing.com / mslicensing).

AR **ملحوظة:** اقرأ اتفاقية ترخيص مستخدم vSpace النهائي أثناء التثبيت للتعرف على متطلبات ترخيص نظام تشغيل Microsoft. بالنسبة لتطبيقات متعددة المستخدمين تتطلب تراخيص نظام تشغيل Microsoft Windows Server وتراخيص الوصول للعميل Client Access (راجع: www.ncomputing.com/mslicensing).

©2012 NComputing, Inc. All rights reserved. NComputing® is the property of NComputing and is registered in the United States and other countries.
Part No. 162-0048 Rev.B

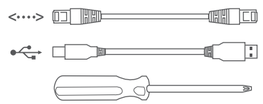
1 Check contents



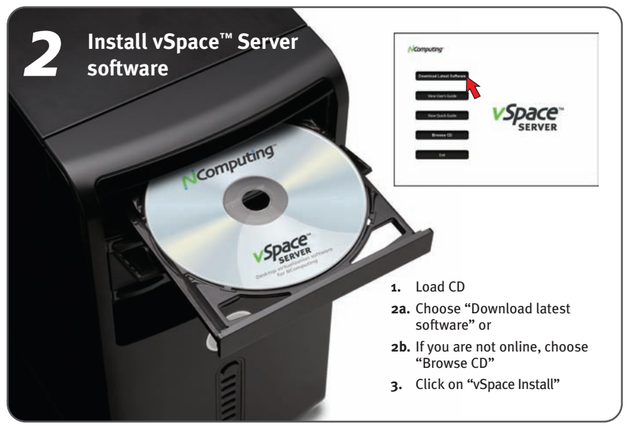
What you will need:

- Two (2) CAT 5e/6 cable to length*
- Two (2) USB A/B cable to length**
- Screwdriver (for VESA mount)

*The distance between the large and small clients when deployed
** Needed to enable USB 2.0 port

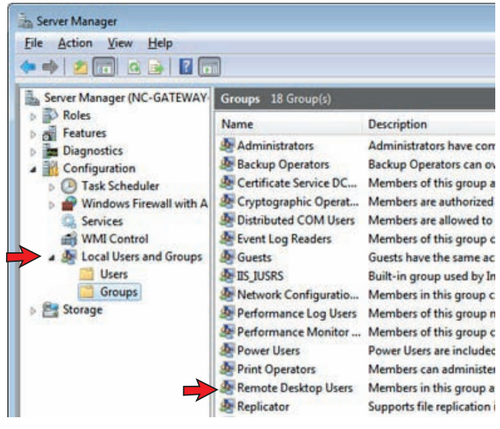


2 Install vSpace™ Server software



1. Load CD
2a. Choose "Download latest software" or
2b. If you are not online, choose "Browse CD"
3. Click on "vSpace Install"

3 Set up user accounts



1. If the host is a standalone server, please create new users and add them to the 'Local Users' group.
2. If you are using an existing Active Directory domain, please join the host to the domain; see the M300 User Manual for more info.
3. For BOTH local or domain users you must add the users to the 'Remote Desktop Users' group.

1

ES **Verificar contenido**
Lo que necesitará es:
2 - CAT 5/6 cable a distancia*
2 - USB A/B cable a distancia**
Desarmador (para el monticulo VESA)
* La distancia entre el cliente grande y los pequeños cuando sean desplazados.
** Necesario para habilitar el puerto USB 2.0.

PT (BR) **Verifique o conteúdo**
Itens necessários mas não inclusos no kit:
Dois cabos de rede tipo CAT-5e ou CAT-6 (*)
Dois cabos USB 2.0 tipo A-B (*)
Chave de fenda tipo Philips
* A distância entre os clientes grandes e pequenos, quando implantado
** Necessários para permitir a porta USB 2.0

FR **Contrôler le contenu**
Vous aurez besoin de:
2 - câbles CAT5/6 de longueur*
2 - câbles USB A/B de longueur**
Un tourne-vis (pour montage VESA)
*Longueur : distance entre le boîtier principal (grand) et le boîtier de connexion (petit)
**Nécessaire pour l'utilisation du port USB 2.0

PL **Sprawdź zawartość opakowania**
Potrzebne dodatkowo :
2 - kable typu CAT5/6 długości*
2 - kable USB typu A/B długości**
Śrubokręt (dla montowania uchwytu VESA)
* Długość : odległość pomiędzy urządzeniem podstawowym (większym) i przyłączeniowym (mniejszym)
** Potrzebne aby używać portu USB 2.0

KO **내용 확인**
CAT 5e/6 케이블 2개
USB A/B 케이블 2개
스크루드라이버 (베사 부착을 위해서)
* 케이블 길이: 큰 클라이언트와 작은 클라이언트 사이만큼의 길이
** 작은 클라이언트의 USB 2.0 포트를 활성화하기 위해서 필요함

RU **Проверить содержимое**
Что вам понадобится:
2 - CAT 5e / 6, кабель длиной*
2 - USB A / B кабель длиной **
Отвертка (для VESA крепления)
Расстояние между крупными и мелкими клиентами при развертывании
Необходимые для включения USB 2.0 порт

DE **Inhalt prüfen**
Was Sie benötigen
2 - Cat 5e / 6 Kabel auf Länge
2 - USB A / B Kabel auf Länge
Schraubendreher (für VESA-Montage)
Der Abstand zwischen den großen und kleinen Kunden, wenn sie entfaltet
Erforderlich für die USB 2.0-Anschluss ermöglichen

IT **Verifica contenuto**
Cosa è necessario
2 - CAT 5e / 6 alla lunghezza del cavo*
2 - USB A / B alla lunghezza del cavo**
Cacciavite (per VESA mount)
*La distanza tra i clienti grandi e piccoli quando distribuito
**Necessario per consentire porta USB 2.0

TR **İçerigi kontrol ediniz**
İhtiyaç duyacağınız materyaller :
2 - Uzatmak* için Cat 5e/6 kablosu
2- Uzatmak** için USB A/B kablosu
Tornavida (Vesa montajı için)
* Uzaklık : Kurulum yapıldığında büyük ve küçük erişim cihazları arasındaki mesafe
** USB 2.0 portunu aktive etmek için gerekmektedir

CHS 核对包装内容
你需要什么
2 - 的Cat 5e/6电缆长度* *部署时，大客户和小客户之间的距离
2 - USB的A / B电缆长度** **需要启用USB 2.0端口
螺丝刀（VESA安装）

CHT 核對包裝內容
你需要什麼
2 - 的Cat 5e/6電纜長度* *部署時,大客戶和小客戶之間的距離
2 - USB的A / B電纜長度** **需要因用USB 2.0端口
螺絲刀 (VESA安裝)

JA 内容を確認します。
あなたは必要なもの
2 - カテゴリ5e/ 6ケーブルの長さに
2 - USBの長さにA / Bケーブル
ドライバ(VESAマウント用)
展開し、大小のクライアントの間の距離
USB 2.0ポートを有効にするために必要な

AR ما يحتاجه:
2 - لزيادة ماعلى الكابلات 5E / 6 بروفية إلى طول
2 - لطول USB B / لطول
مفك البراغي (لتركيب VESA)
المسافة بين العملاء الكبيرة والصغيرة إذا تم نشرها
الكابل بالمنافذ USB 2.0

2

ES **Instalar el software de vSpace™**
1. Cargue el CD
2a. Elija "Descargar la versión más actualizada del software" ó
2b. Si no tiene conexión al Internet, elija "Buscar CD"
3. Haga clic en el archivo de instalación vSpace_install_M Series***.exe

PT (BR) **Instalação do software vSpace™**
1. Carregue o CD no leitor
2a. Escolha "Baixar versão mais recente" ou
2b. Se não houver conexão à Internet, selecione "Pesquisar CD"
3. Selecione "Instalar vSpace para Série M"

FR **Installer le logiciel vSpace™**
1. Insérer le CD
2a. Choisir "Télécharger dernier logiciel"
2b. Si pas en ligne, parcourir le CD
3. Cliquer sur "Installation de vSpace"

PL **Zainstaluj oprogramowanie vSpace.**
1. Załaduj CD do napędu.
2a. Wybierz opcję "Pobierz najnowsze oprogramowanie" lub
2b. Jeśli nie masz połączenia z Internetem, wybierz "Przeglądaj CD"
3. Kliknij na "Instalacja vSpace"

KO vSpace™ 소프트웨어 설치
1. CD 읽기
2a. "최신 소프트웨어 다운로드"를 선택 또는
2b. 온라인이 아닐 경우 "CD 내용 보기"를 선택
3. vSpace_L***_ Setup.exe를 클릭

RU **Установить программы vSpace™.**
1. Загрузить CD.
2a. Выберите "Загрузить новейшую версию программы" или
2b. Если Вы не подключены к интернету то выберите "Читать CD"
3. Нажмите "Установить vSpace"

DE **vSpace™ Software installieren**
1. CD laden
2a. Wähle "aktuelle Software herunterladen" oder
2b. Wenn nicht online: Browse CD (CD durchsuchen)
3. Klicken Sie auf die entsprechende Installationsdatei vSpace_install_M-Series***.exe

IT **Installa software vSpace™**
1. Carica CD
2a. Selezionare "Download latest software"
2b. Se non in linea "Browse CD"
3. Fare clic sul file di installazione appropriato vSpace_install_M-Series***.exe"

TR **vSpace™ yazılımını yükle.**
1. CD'yi tak.
2a. En son yazılımı indir"e tıklayınız veya
2b. İnternete erişiminiz yoksa "CD'ye göz at"ı seçiniz.
3. "vSpace Install"a tıklayınız.

CHS 安装 vSpace™ 软件
1. 载入 CD
2a. 选择 "下载最新软件"
2b. 如果没有，请在线选择 "浏览 CD"
3. 单击 "vSpace 安装"

CHT 安裝 vSpace™ 軟體
1. 載入 CD
2a. 選擇"下載最新軟體」
2b. 如果沒有, 請在線選擇「瀏覽 CD」
3. 按一下適當的安裝案「vSpace 安裝」

JA vSpace™ ソフトウェアをインストールします。
1. "CDを読み込みます。
2a. [最新ソフトウェアをダウンロード]を選択します。または
2b. オフラインの場合は、[CD を参照] を選択します。
3. [vSpace インストール] をクリックします。

AR تثبيت برنامج vSpace™
قم بتحديد CD)قرص الجيل غير متصل)،
اختر "تنزيل أحدث برنامج" أو
إذا لم تكن متصلا بالإنترنت فاختر "تصفح القرص المضغوط"
انقر فوق "تثبيت vSpace"

3

ES **Configurar cuentas de usuario**
1. Si el servidor es solo y autosuficiente, favor de crear nuevos usuarios y añadalos al grupo de "Usuarios Locales".
2. Si está usando un dominio de Directorio Activo, por favor añada su servidor al dominio. Para mas informacion, véase el manual del M300.
3. Para AMBOS usuarios, locales o de dominio, debe añadirlos al grupo de "Usuarios de Escritorio Remoto"

PT (BR) **Crie ou configure as contar de usuários**
1. Se o servidor não for parte de um Dominio Windows, crie (novos) Usuários e adicione-os ao grupo "Remote Desktop Users"
2. Se o servidor for parte de um Dominio Windows, consulte o Manual do Usuário para mais informações
3. Usuários devem sempre fazer parte do grupo "Remote Desktop Users"

FR **Configuration des utilisateurs**
1. Si l'ordinateur hôte est un serveur séparé, veuillez créer des nouveaux utilisateurs et ajoutez – les dans le groupe "Utilisateurs locaux"
2. Si vous utilisez un domaine Active Directory existant, joignez le serveur au domaine; reportez – vous au Guide Utilisateur de M300 pour plus d'informations.
3. Dans les DEUX CAS, des utilisateurs locaux et du domaine, vous devez les ajouter au groupe "Remote Desktop Users'

PL **Konfiguracja kont użytkowników.**
1. Jeśli komputer jest niezależnym serwerem, utwórz nowe konta użytkowników oraz dodaj je do grupy "Użytkownicy lokalni".
2. Jeśli używasz istniejącej domeny Active Directory, przyłącz serwer do domeny; więcej informacji w Podręczniku Użytkownika M300.
3. W OBYDWU przypadkach, użytkowników lokalnych bądź domeny, muszą oni zostać dodani do grupy 'Remote Desktop Users'.

KO 사용자 설정
1. 호스트가 독립서버일 경우, 새 사용자 생성 후 '로컬사용자' 그룹에 추가
2. 만일 기존 액티브 디렉토리 도메인을 사용할 경우, 도메인에 호스트 추가: M300 사용자 매뉴얼 참조
3. 로컬 또는 도메인 사용자의 경우, 사용자를 '리모트 데스크탑 사용자' 그룹에 추가

RU **Создать учётные записи пользователей.**
1. Если этот компьютер является автономным сервером, то создайте новые учетные записи пользователей и добавьте их в группу "Местные Пользователи".
2. Если Вы используете активный домен (Active Directory), то добавьте этот компьютер к домену; смотрите Руководство Пользователя M300 для дополнительной информации.
3. В обоих случаях, для местных и доменных пользователей, Вы должны добавить их учетные записи в группу пользователей удалённого рабочего стола 'Remote Desktop Users'.

DE **Benutzer einrichten**
1. Wenn es sich um einen einzigen Server handelt, erstellen Sie die Benutzer und fügen Sie die zu der lokalen Benutzer Gruppe hinzu.
2. Wenn Sie eine bereits bestehende Aktive Direktory haben, fügen Sie den Server in die Domaine hinzu; Siehe M300 Benutzerhandbuch für weitere Informationen.
3. Egal ob Sie lokale oder domain Benutzer verwenden, müssen diese in die "Remote Desktop User" Gruppe hinzugefügt werden.

IT **Impostazione utenti**
1. Se il server e` indipendente da altri, create nuovi utenti ed aggiungeteli al gruppo "Local Users"
2. Se usate un dominio di Active Directory aggiungete il server al dominio. Troverete maggiori informazioni nel manuale di M300
3. Sia per gli utenti locali che in un dominio, dovete aggiungere gli utenti al gruppo "Remote Desktop"

TR **Kullanıcı hesaplarını oluşturunuz.**
1. Eğer sunucunuz tek başına bir sunucu ise, lütfen yeni kullanıcılarınızı oluşturun ve onları "Local Users" grubuna ekleyiniz.
2. Eğer varolan bir Active Directory domain'i kullanıyorsanız, lütfen sunucuyu domain'e dahil ediniz; daha fazla bilgi için M300 Kullanım Klavuzunu inceleyiniz.
3. Her iki lokal veya domain kullanıcıları için kullanıcılarınızı "Remote Desktop Users" grubuna eklemelisiniz.

CHS 设置用户帐户
1. 如果主机为独立服务器，请创建新用户，并把这些用户添加至 "本地用户" 组。
2. 如果您使用的是已有活动目录域，请将主 机 加入至域，如需更多信息，请参阅 M300 用户手册。
3. 本地使用者或域使用者均须将使用者添加至「遠程 面使用者」群組.

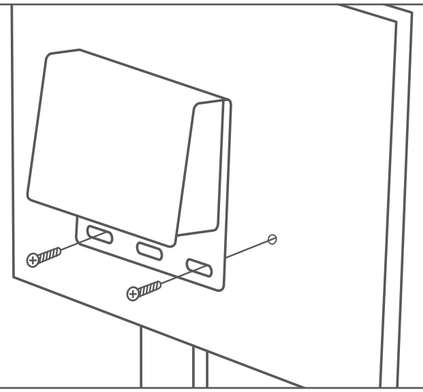
CHT 設定使用者
1. 如果主機為獨立服務器, 請創建新使用者, 并 把這些用戶添加至「本機使用者」群組.
2. 如果 使用的是已有活動目錄域, 請將主機 加入至域, 如需更多信息, 請參閱 M300 使 用 者手冊.
3. 本地使用者或域使用者均須將使用者添加至「遠程 面使用者」群組.

JA ユーザアカウントをセットアップします。
1. ホストがスタンドアロンサーバの場合は、新しいユーザを作成し、「ローカルユーザ」グループ に追加してください。
2. 既存の Active Directory ドメインを使用している場合は、ホストをそのドメインに追加します。詳細については M300 ユーザマニュアルを参照してください。
3. ローカルユーザ、ドメインユーザのいずれの場合も、ユーザを「リモートデスクトップユーザ グループへ追加する必要があります。

AR إعداد حسابات المستخدمين
1. إذا كان الجهاز مستقلا، فيرجى إنشاء حسابات جديدة وإضافتهم إلى مجموعة "المستخدمون المحليون".
2. إذا كنت تستخدم Active Directory موجودا بالفعل، فيرجى الدخول إلى المجال؛ راجع دليل مستخدم M300 للحصول على مزيد من المعلومات.
3. بالنسبة لكلا المستخدمين المحليين ومستخدمي المجال، فإنه يجب إضافتهم إلى مجموعة "مستخدمو سطح المكتب البعيد".

4a Optional VESA Mount

Mount M300 devices to the back of monitors with screws (included)

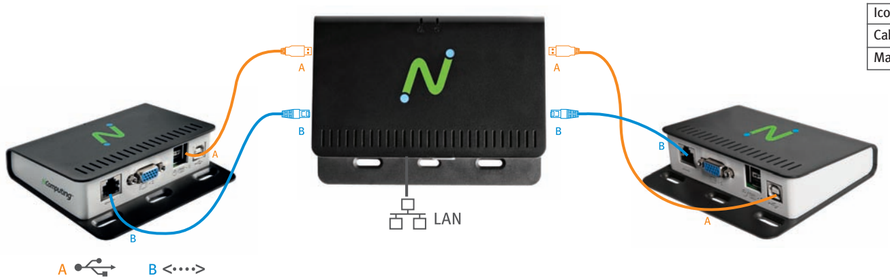


4b Connect client devices and peripherals

4c Connect M300 client devices

Four cables needed (not included)

	USB	Direct Connect
Icon		
Cable Type	A/B USB	CAT 5e or CAT 6 STP
Maximum Distance	5 Meters	5 Meters

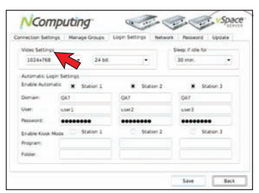


1. Connect only the large client device to LAN or Ethernet switch (host should be on 1Gb LAN)
2. Connect two small clients to sides of large client with standard CAT 5/6 cable (5 meter limit)
3. If using USB 2.0 port: Add A/B USB cables (USB 5 meter limit)

5 Configure client devices

Note: To return to this set up screen, log out of all vSpace client devices and press **F5** at the NComputing splash screen.

1. Configure "Connection Settings."
   - **A.** Autoconnect (optional - connect to preset host/group) or
   - **B.** Select from list (default - user selects host/group from list).



2. Configure "Login Settings." Select resolution and color depth.

3. Set up network.
   - **A.** DHCP (default) or
   - **B.** Manual setup (optional)

Note: See user manual for advanced features.

4a

ES Monticulo VESA Opcional
PT (BR) Montagem VESA opcional
FR Montage VESA optionnel
PL Opcjonalny uchwyt VESA
KO 베사 부착 선택사항
RU Дополнительно Крепление VESA
DE Optionalen VESA Mount
IT Di montaggio VESA opzionale
TR Opsiyonel VESA Montajı
CHS 可选购VESA吊架
CHT 可選購VESA吊架
JA オプションのVESAマウント
AR جبل VESA اختياري

4b

ES **Conecte los dispositivos cliente y periféricos.**
Importante: Conexion Red de Area Local (LAN) únicamente. * NO se conecte a la red (LAN)

PT (BR) **Interconecte os dispositivos M300 e seus periféricos**
Importante: Conector dedicado para LAN
* Não ligue a LAN (Ethernet)

FR **Connecter les terminaux et les périphériques.**
Important: Connexion réseau local seulement
*NE JAMAIS connecter au réseau LAN

PL **Podłącz terminale klienta oraz urządzenia peryferyjne.** Ważne : Połączenie wyłącznie z siecią lokalną. * NIE podłączać do sieci LAN

KO 클라이언트 단말들과 주변기기 연결
주의: LAN만 연결 * LAN에 연결하지 마시오

RU **Подключить устройства клиентов и периферийное оборудование.**
Важно: только для сетевого подключения
НЕ подключения к LAN (Ethernet)

DE **Verbinde Client-Geräte und jedes Zubehör.**
Wichtig: Nur über LAN Verbindung möglich
NICHT an LAN anschließen (Ethernet)

IT **Connettere dispositivi clienti e periferiche**
Importante: Solamente connettivita` LAN
NON collegare alla LAN

TR **Erişim cihazlarınızı ve çevre bileşenlerini bağlayınız.**
Önemli : Sadece LAN bağlantısı
Yerel Ağ (LAN)'a bağlamayınız.

CHS 连接客户端设备和外围设备
重要须知：仅限局域网连接
不要连接到以太网

CHT 連接用戶端設備和外圍設備
重要須知：僅限局域網連接
不要連接到以太網

JA クライアントデバイスと周辺機器を接続します。
重要: LAN 接続のみ イーサネットに接続しないでください

AR توصيل أجهزة الجهيل والأجهزة الطرفية.
هام: اتصال شبكة المنطقة المحلية فقط (LAN)
لا توصيل إلى إيثرنت

4c

ES **Conectar dispositivos M300**
Se necesitan cuatro cables (no incluidos)
1. Conectar solamente el dispositivo cliente largo a la LAN ó Switch de Ethernet. (El servidor debe estar en una LAN de 1Gb)
2. Conecte los dos pequeños dispositivos cliente a los lados del cliente largo con cables estandar de CAT 5 ó 6, con un limite de no más de 5 metros.
3. Si se usa el puerto USB 2.0: Añada cables A/B de USB, con un límite de no más de 5 metros.

PT (BR) **Interconecte os dispositivos M300**
Quatro cabos necessários (não incluído)
1. Conecte somente o terminal M300 maior à rede local. A interface de rede do PC servidor deve ser do tipo 1Gb
2. Conecte os dois terminais M300 menores ao terminal M300 maior usando cabos tipo CAT5e ou CAT6 (5m max)
3. Se periféricos USB 2.0 foren ser utilizados nos clientes M300 menores, adicione cabos USB entre os clientes menores e o maior.

FR **Connecter les terminaux M300**
Quarte câbles nécessaires (non fournis)
1. Connecter boîtier principal (grand) au réseau local (le serveur doit être connecté avec un port 1Gb)
2. Connecter le deux petits boîtiers aux prises latérales du boîtier principal par un câble de type CAT 5/6 (longueur maximale de 5m)
3. Si vous voulez utiliser les prises USB 2.0 sur les petits boîtiers, ajoutez un câble USB de type A/B.

PL **Podłącz urządzenia klienta M300**
Potrzebne cztery kable (nie załączone)
1. Podłącz większe urządzenie do sieci lokalnej (Komputer serwera powinien mieć połączenie gigabitowe)
2. Połącz urządzenia przyłączeniowe (małe) do bocznych gniazd na urządzeniu głównym (dużym) za pomocą standardowego kabla typu CAT 5/6 (długości 5m maksymalnie)
3. Jeśli zamierzasz używać portu USB 2.0 na urządzeniu przyłączeniowym (małym), dodaj kabel USB typu A/B (długości 5m maksymalnie).

KO M300 클라이언트 단말 연결
4개의 케이블이 필요함 (포함되지 않음)
1. 큰 클라이언트 단말만을 LAN 또는 이더넷 스위치(호스트는 1Gb LAN이어야 함)에 연결
2. 2개의 작은 클라이언트 단말을 CAT 5/6 케이블(최장 5미터) 큰 클라이언트 단말 양쪽 옆면에 있는 포트에 연결
3. USB 2.0 포트 사용 시: A/B USB 케이블(최장 5미터) 연결

RU **Подключить устройства M300**
Четыре необходимых кабелей (приобретаются отдельно)
1. Подключите устройство в большом корпусе к сетевому коммутатору
2. Подключите два устройства в малых корпусах к устройству в большом корпусе используя стандартный кабель CAT 5/6 (до 5 метров)
3. Если используется порт USB 2.0: Добавьте кабели A/B USB (до 5 метров)

DE **Verbinde M300 Geräte**
Vier Kabel benötigt (nicht enthalten)
1. Verbinde nur das große Client Gerät mit dem LAN oder Netzwerk Switch (empf. Host Gbit LAN)
2. Verbinde die 2 kleineren Clients jeweils seitlich von dem großen Client mit Standard Cat 5/6 Kabel (max. 5m)
3. Bei USB 2.0 Benutzung: Schließe ein weiteres A/B USB-Kabel zwischen dem großen und dem kleinen Client an (USB max 5m)

IT **Connettere dispositivi M300**
Quattro i cavi necessari (non incluso)
1. Connettere solamente il dispositivo di maggiori dimensioni alla rete LAN o ad uno switch Ethernet (lls erver deve avere una lAN da 1 Gbit/s)
2. Connettere I due dispositivi di piccole dimensioni ai lati del dispositivo piu` grande con cavo CAT 5/6 di buona qualita` (5 metri massimi)
3. Se si intende usare le porte USB 2 sui dispositivi di piccole dimensioni, connetterle con cavi USB A/B (5m. Massimo)

TR **M300 erişim cihazlarını bağlayınız**
4 kablo gerekmektedir
(paket içeriğinde mevcut değildir)
1. Sadece büyük olan erişim cihazını LAN veya Ethernet switch'e bağlayınız. (Sunucu 1Gb LAN üzerinde olmalıdır.)
2. İki küçük erişim cihazını büyük erişim cihazının yanlarına standart CAT5 / 6 kablo (maksimum 5 metre mesafede) ile bağlayınız.
3. Eğer USB 2.0 portu kullanilacaksa : Maksimum 5 metre mesafede USB A/B kablosunu takınız.

CHS 连接 **M300** 客户端设备
需要四根 (不含税)
1. 仅将大型客户端设备连接至局域网或以太网交换机（主机应连接至 1Gb 局域网）
2. 使用标准 CAT 5/6 线缆（长度不超过 5 米），将两个小型客户端连接至大客型客户端侧面
3. 如果使用 USB 2.0 端口： 添加 A/B USB 线缆（长度不超过 5 米）

CHT 連接 M300 用戶端設備
需要四根電纜 (不含稅)
1. 僅將大型用戶端設備連接至局域網或以太網交換機 (主機應連接至 1Gb 局域網)
2. 使用標準 CAT 5/6 線纜 (長度不超過 5 米)，將兩個小型用戶端連接至大客型用戶端側面
3. 如果使用 USB 2.0 連接埠：添加 A/B USB 線纜 (長度不超過 5 米)

JA M300 クライアントデバイスの接続
1. 大型のクライアントデバイスのみを LAN またはイーサネットスイッチに接続してください (ホストには 1Gb LAN が必須)
2. 2 台の小型クライアントは大型クライアントの側面にある標準 CAT 5/6 ケーブル (5 m 制限あり) に接続します
3. USB 2.0 ポートを使用する場合: A/B USB ケーブルを追加します (USB で 5 m 制限あり)

AR توصيل أجهزة الجهيل M300
1. قم بتوصيل جهاز الجهيل الكبير فقط بشبكة الاتصال الجزئية LAN أو مبدل Ethernet (يجب أن يكون الجهيف موجهًا إلى سرعة 1Gb على شبكة المنطقة المحلية)
2. قم بتوصيل جهازين صغيرين من الجهيل بجانب الجهاز الكبير باستخدام كابل CAT 5/6 قياسي بحد أقصى 5 أمتار)
3. إذا كنت تستخدم منفذ USB 2.0: قم بإضافة كابلات USB A/B بحد أقصى 5 أمتار)

5

ES **Configurar dispositivos cliente**
Nota: Para retornar a esta pantalla, termine la sesión de todos los dispositivos de cliente y presione E5 en la pantalla de presentación de NComputing.
1. Configurar "Ajustes de Conexión"
   - A. Autoconexión (opcional: Conéctese a servidor/grupo preestablecido) ó
   - B. Seleccionar de la lista. (Por defecto - usuario selecciona servidor/grupo de la lista)
2. Configurar "Ajustes de Inicio de Sesión" Seleccione resolución y profundidad de color.
3. Configurar la red.
   - A. DHCP (Defecto) ó
   - B. Configuración manual (opcional)

Nota: Véase el manual de usuario para consultar sobre características avanzadas.

PT (BR) **Configure os clintes**
Nota: Para retornar à esta tela de configuração, encerre as sessões abertas em todos os clientes M300 e presione F5.
1. Configure "Parametros da conexão"
   - A. Autoconexão (opcional - conecta a grupo/servidor pré-estabelecido) Ou
   - B. Selecione da lista (padrão - usuário seleciona grupo/servidor da lista)
2. Configure "Informação para login" Selecione profundidade de cor e resolução
3. Configure a rede
   - A. DHCP (padrão) Ou
   - B. Configuração manual (opcional)

Nota: Confira as opções de instalação avançadas no manual do usuário.

FR **Configurer les périphériques**
Remarque: Pour retourner à cette page de configuration, terminez toutes les sessions et appuyez sur F5 à l'écran de démarrage Ncomputing.
1. Configurer "Paramètres de connexion"
   - A. Connexion automatique (facultatif - se connecte à un hôte/groupe prédéfinis) Ou
   - B. Sélectionner sur la liste (par défaut - l'utilisateur sélectionne un hôte/groupe sur la liste)
2. Configurer "Paramètres d'authentification" Sélectionner une résolution et une profondeur de couleur
3. Configurer réseau
   - A. DHCP (par défaut) Ou
   - B. Configuration manuelle (facultatif)

Remarque: Pour les fonctions de déploiement avancées, voir le manuel d'utilisation.

PL **Skonfiguruj urządzenia klienta**
Wskazówka: Aby powrócić do tego ekranu konfiguracji, wyloguj (zamknij) wszystkie sesje i naciśnij F5 przy wyświetlonym ekranie powitalnym Ncomputing.
1. Skonfiguruj "Ustawienia połączenia"
   - A. Połączenie automatyczne (opcjonalnie – połączenie do jednego z grupy serwerów) Lub
   - B. Wybór ręczny z listy (domyślnie – użytkownik wybiera serwer lub grupę serwerów z listy przed połączeniem).
2. Skonfiguruj "Ustawienia Logowania" Wybierz rozdzielczość oraz głębię koloru.
3. Ustaw parametry sieci.
   - A. DHCP (domyślnie) Lub
   - B. Ustawienia ręczne (opcjonalnie)

Uwaga : Opcje zaawansowane są opisane w Podręczniku Użytkownika.

KO 장치 설정
주의: 설정화면으로 돌아가기 위해서 vSpace 클라이언트 단말을 로그아웃하고 랜섬퓨팅 클라이언트 단말 화면에서 F5 클릭
1. "연결 설정" 구성
   - A. 자동연결 (선택사항 - 기 설정된 호스트/그룹에 연결) 또는
   - B. 목록에서 선택 (기본값 - 사용자가 목록에서 호스트/그룹 선택)
2. "로그인 설정" 해상도와 색 품질 선택
3. 네트워크 설정
   - A. DHCP (기본값) 또는
   - B. 수동 설정 (선택사항)

주: 고급 설정 기능은 사용자 매뉴얼 참조

RU **Конфигурировать устройства клиентов.**
Замечание: Чтобы вернуться в это окно установки, завершите сессии на всех устройствах подключенных к серверу vSpace и нажмите F5 в начальном экране Ncomputing.
1. Конфигурировать "Установки Соединения".
   - A. Автоподключение (дополнительно - подключить к предустановленному серверу или группе серверов) Или
   - B. Выбрать из списка (умолчание - пользователь выбирает из сервер/группу из списка).
2. Конфигурировать "Установки Входа в Систему". Выбрать разрешение экрана и глубину цвета.
3. Конфигурировать установки локальной сети.
   - A. DHCP (умолчание) Или
   - B. Ручная установка (дополнительно)

ПРИМЕЧАНИЕ: Смотрите Руководство Пользователя - дополнительные функции.

DE **Gerät konfigurieren**
Hinweis: Um zu dem Setup Bildschirm zurück zu kommen, melden Sie alle vSpace Client Geräte ab und drücken Sie die F5 Taste.
1. "Connection Settings" (Verbindungseinstellungen) konfigurieren
   - A. Automatische Verbindungsherstellung (optional - stellt Verbindung mit eingerichtetem Host/Gruppe her)
   - B. Aus Liste auswählen (Vorgabe - Benutzer wählt Host/Gruppe aus Liste)
2. "Login Settings" (Anmeldeeinstellungen) konfigurieren Auflösung und Farbtiefe auswählen
3. Netzwerk einrichten
   - A. DHCP (Vorgabe) oder
   - B. Manuelles Einrichten (optional) Hinweis: Siehe Benutzerhandbuch für weitere Funktionen.

Hinweis: Siehe Benutzerhandbuch

IT **Configurare I dispositivi**
Nota:Per tornare a questo schermo di set-up, fare log-out da tutti I clienti Vspace e premere F5 alla schermata iniziale NComputing
1. Configurare "Connection Settings"
   - A. Connessione automatica (opzionale - connessione a un host/gruppo prestabilito)
   - B. Effettuare una selezione dall'elenco (predefinito - l'utente selezionare host/gruppo dall'elenco)
2. Configurare "Login Settings" Selezionare risoluzione e profondità di colore
3. Impostare la rete
   - A. DHCP (predefinito)
   - B. Impostazione "manuale (opzionale)

Nota: Verificare il manuale per le impostazioni e caratteristiche avanzate approfondite sulla distribuzione

TR **Erişim cihazlarınızı yapılandırınız.**
Not : Bu kurulum ekranına dönmek için, tüm vSpace erişim cihazlarınızdan oturum kapatın ve NComputing logosunun olduğu ekranda F5'e basınız.
1. "Baglantı ayarlarını" yapılandırınız.
   - A. Otomatik bağlanma (opsiyonel - önceden ayarlanmış sunucu / gruba bağlanma) veya
   - B. Listeden seç (varsayılan -kullanıcılar bir listeden sunucuyu / grubu seçer).
2. "Oturum Açma Ayarlarını" yapılandır. Çözünürlüğü ve Renk Derinligini Seç.
3. Networkünüzü ayarlayın.
   - A. DHCP (varsayılan) veya
   - B. Manuel ayar (opsiyonel)

Not: Gelişmiş özellikler için kullanım kalvuzunu inceleyiniz.

CHS 配置客户端设备
注意：要返回此设置屏幕，请注销所有 vSpace 客户端设备，然后在 NComputing 初始屏幕中按 F5。
1. 配置“连接设置”
   - A. 自动连接（可选 - 连接到预设主机/组） 或
   - B. 从列表中选择（默认 - 用户从列表中选择主机/组）
2. 配置“登录设置” 选择分辨率和颜色深度
3. 设置网络
   - A. DHCP（默认） 或
   - B. 手动设置（可选）

注意： 有关高级部署的功能，请参阅用户手册。

CHT 配置用戶端設備
注意：要返回此設定屏幕, 請登出所有 vSpace 用戶端設備, 然后在 NComputing 啟動顯示畫面中按 F5。
1. 配置「連接設定」
   - A. 自動連接 (選用 - 連接到預設主機/群組) 或
   - B. 從清單選取 (預設 - 使用者從清單選取主機/群組)
2. 配置「登錄設定」 選取解析度和色彩深度
3. 設定網絡
   - A. DHCP (預設) 或
   - B. 手動設定 (選用)

注意：有關進階調配的功能, 請參閱使用者手冊。

JA クライアントデバイスを構成します。
注意:このセットアップ画面に戻るには、すべての vSpace クライアントデバイスからログアウトし、NComputing スプラッシュ画面で F5 を押します。
1. [接続設定] を構成します。
   - A. 自動接続 (オプション - 事前設定したホスト/グループに接続) または
   - B. リストから選択します (デフォルト- ユーザがリストからホスト/グループを選択)。
2. [ログイン設定] を構成します。 解像度と色深度を選択します。
3. ネットワークをセットアップします。
   - A. DHCP (デフォルト) または
   - B. マニュアルセットアップ (オプション)

注意: 高度な機能については、ユーザマニュアルを参照してください。

AR تكوين أجهزة الجهيل.
طريقة للعودة إلى شاشة الإعداد، قم بتسجيل الخروج من كافة أجهزة عميل vSpace في شاشة بداية NComputing واضغط على F5.
قم بتكوين "إعدادات الاتصال."
اتصال تلقائي (اختياري) إما تحديد
جيد من القائمة (افتراضي - وقدم المجيب قم بتحديد من قائمة بتحديد المضيف/المجموعة من القائمة).
قم بتكوين "إعدادات تسجيل الدخول."
حدد دقة الشاشة وعمق الألوان.
تكوين الشبكة
DHCP (افتراضي)
أو
الإعداد اليدوي (اختياري)
طريقة: راجع الدليل المجيب قم للحاطع على المجيزات المتقدمة.